

Số: 246/BC-GENCO3

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 1 năm 2021

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(Năm 2020)
(Year 2020)

**TỔNG
CÔNG TY
PHÁT
ĐIỆN 3 -
CÔNG TY
CỔ PHẦN**
Digitally signed by TỔNG
CÔNG TY PHÁT ĐIỆN 3 -
CÔNG TY CỔ PHẦN
DN:
OID.0.9.2342.19200300.100.
1.1=MST:3502208399.
CN=TỔNG CÔNG TY PHÁT
ĐIỆN 3 - CÔNG TY CỔ
PHẦN, S=Hà Chí Minh,
C=VN
Reason: I am the author of
this document
Location:
Date: 2021-02-01 10:54:27
Foxit Reader Version: 9.3.0

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội.

To: - The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

- Tên công ty/Name of company: Tổng Công ty Phát điện 3 - CTCP / *Power Generation Joint Stock Corporation 3*
- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: 60-66 đường Nguyễn Cơ Thạch, khu đô thị Sala, Quận 2, TP. HCM/ *60-66 Nguyen Co Thach Street, Sala Urban Area, District 2, Ho Chi Minh City*
- Điện thoại/Telephone: 028 3636 7449 Fax: 028 3636 7450 Email: genco3@genco3.evn.vn
- Vốn điều lệ/Charter capital: 10.699.695.770.000 VND
- Mã chứng khoán/Stock symbol: *PGV*
- Mô hình quản trị công ty/Governance model: Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc /*General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors, General Director.*
- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Đã thực hiện/ *The implementation of internal audit: Implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/*Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):*

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	10/NQ-ĐHĐCĐ	15/01/2020	<p>- Bầu bổ sung 02 nhân sự làm Thành viên Hội đồng quản trị Tổng Công ty nhiệm kỳ 2018-2023 gồm: Ông Lê Văn Danh và Ông Nguyễn Minh Khoa. Cơ cấu HĐQT sau khi kiện toàn là 05 thành viên.</p> <p><i>To elect 02 additional employees to be members of the Board of Directors for the term of 2018-2023, including Mr. Le Van Danh and Mr. Nguyen Minh Khoa. Total member of the Board of Directors after consolidation is 5 members.</i></p> <p>- Bổ sung Khoản 4 Điều 12 Điều lệ EVNGENCO3 như sau: “Số người đại diện mà tổ chức là cổ đông của EVNGENCO 3 có sở hữu ít nhất 10% tổng số cổ phần phổ thông có thể ủy quyền tối đa 04 người đại diện”.</p> <p><i>To supplement Clause 4, Article 12 of the Charter of EVNGENCO 3 as follows: “The number of representatives that that the institutional shareholders of EVNGENCO 3 own at least 10% of the total number of ordinary shares is 04 representatives”;</i></p>
2	107/NQ-ĐHĐCĐ ngày 24/6/2020	24/6/2020	<p>- Thông qua kết quả SXKD - ĐTXD - Tài chính năm 2019.</p> <p><i>To approve results of business and production, investment and construction and finance in 2019.</i></p> <p>- Thông qua kế hoạch SXKD - ĐTXD - Tài chính năm 2020.</p> <p><i>To approve plans of business and production, investment and construction and finance in 2020.</i></p> <p>- Về thoái vốn tại các CTCP: Ủy quyền cho HĐQT tiếp tục thực hiện việc thoái vốn tại các CTCP Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh, Điện Việt Lào, Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2</p>

		<p>đồng bộ với định hướng sắp xếp, tái cơ cấu Tổng Công ty giai đoạn 2021 - 2025.</p> <p><i>Regarding the divestment in joint-stock companies: the Board of Directors is authorized to continue to divest from Vinh Sơn - Song Hinh Hydropower Joint Stock Company, Viet Lao Power Joint Stock Company, Nhon Trach 2 Joint Stock Company in consistent with the orientation of arrangement, restructuring of the Corporation in the period of 2021-2025.</i></p> <p>- Thông qua báo cáo tài chính cho năm kết thúc ngày 31/12/2019 và phương án phân phối lợi nhuận của TCT, theo báo cáo tài chính riêng năm 2019, lợi nhuận sau thuế chưa phân phối của TCT là -240 tỷ đồng nên theo quy định TCT không thực hiện phân phối lợi nhuận.</p> <p><i>To approve financial statements for the year ended on December 31, 2019 and profit distribution plan of the Corporation; based on separate financial statements in 2019, the distributed after-tax profit of the Corporation is -240 billion VND, so that profits will not be distributed according to regulations of the Corporation.</i></p> <p>- Thông qua tiền lương, thù lao của HĐQT, Ban kiểm soát theo Tờ trình số 1782/TTr-GENCO3 ngày 12/6/2020.</p> <p><i>To approve salary and remuneration of the Board of Directors, Board of Supervisors under Statement No. 1782/TTr-GENCO3 dated June 12, 2020.</i></p> <p>- Thông qua báo cáo kết quả hoạt động của HĐQT năm 2019 và kế hoạch năm 2020.</p> <p><i>- To approve business reports of the Board of Directors in 2019 and plan in 2020.</i></p> <p>- Thông qua việc bổ sung ngành nghề kinh doanh của Tổng Công ty Phát điện 3 - CTCP:</p> <p><i>To approve the supplementation of business lines of the Power Generation Corporation 3 - Joint Stock Company.</i></p>
--	--	---

			<p>+ “Sản xuất, phân phối hơi nước, nước nóng, điều hòa không khí và sản xuất nước đá”.</p> <p><i>Producing and distributing steam, hot water, air conditioning systems and ice production</i></p> <p>+ Đăng ký bổ sung chi tiết “Cung cấp các dịch vụ liên quan đến cơ sở hạ tầng phục vụ công trình điện”.</p> <p><i>Registering and supplementing the business line “Providing services related to infrastructures for electrical works”</i></p> <p>- Thông qua việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ của Tổng Công ty Phát điện 3 - CTCP.</p> <p><i>To approve the amendment and supplementation to the Charter of Power Generation Corporation 3 - Joint Stock Company</i></p> <p>- Thông qua báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2019 và kế hoạch hoạt động của Ban kiểm soát năm 2020.</p> <p><i>To approve business reports of the Board of Supervisors in 2019 and business plans of the Board of Supervisors in 2020</i></p> <p>- Thông qua việc lựa chọn công ty kiểm toán để thực hiện BCTC năm 2020: Ủy quyền cho HĐQT TCT lựa chọn Công ty TNHH PwC là đơn vị thực hiện kiểm toán BCTC năm 2020 của TCT theo quy định.</p> <p><i>To adopt the selection of an auditing company to prepare financial statements in 2020: The Board of Directors is authorized to select PwC Limited Company as an independent auditing company to audit financial statements in 2020 of the Corporation according to regulations.</i></p>
--	--	--	--

II. Hội đồng quản trị (năm 2020)/ *Board of Directors (annual report 2020):*

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ *Information about the members of the Board of Directors:*

Stt	Thành viên HĐQT/ <i>Board of Directors'</i>	Chức vụ/ <i>Position</i> <i>(thành viên HĐQT</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập
-----	--	---	--

No.	members	độc lập, TVHĐQT không điều hành)) Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors))	The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Ông Đinh Quốc Lâm/ Mr. Dinh Quoc Lam	Chủ tịch HĐQT Chairman of the Board of Directors	15/01/2020	
2	Ông Lê Văn Danh Mr. Le Van Danh	Thành viên HĐQT kiêm Tổng Giám Đốc Member of the Board of Directors and General Director	15/01/2020	
3	Ông Trương Quốc Phúc Mr. Truong Quoc Phuc	Thành viên HĐQT chuyên trách Full-time member of the Board of Directors	01/10/2018	
4	Ông Nguyễn Minh Khoa Mr. Nguyen Minh Khoa	Thành viên HĐQT không chuyên trách Part-time member of the Board of Directors	15/01/2020	
5	Ông Đỗ Mộng Hùng Mr Do Mong Hung	Thành viên Độc lập HĐQT Independent member of the Board of Directors	01/10/2018	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Director' member	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of meetings attended by Board of Directors	Tỷ lệ tham dự họp/ Attendance rate	Lý do không tham dự họp/Reasons for absence
---------	--	--	---------------------------------------	---

1	Ông Đinh Quốc Lâm Mr. Dinh Quoc Lam	13	100%	
2	Ông Lê Văn Danh Mr. Le Van Danh	13	100%	
3	Ông Trương Quốc Phúc Mr. Truong Quoc Phuc	13	100%	
4	Ông Nguyễn Minh Khoa Mr. Nguyen Minh Khoa	13	100%	
5	Ông Đỗ Mộng Hùng Mr. Do Mong Hung	13	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/*Supervising the Board of Management by the Board of Directors:*

- HĐQT luôn theo dõi sát sao hoạt động của Ban điều hành, kịp thời giải quyết những kiến nghị/đề xuất của Ban điều hành và các nội dung thuộc thẩm quyền của HĐQT nhằm tạo điều kiện thuận lợi trong hoạt động điều hành của Ban Tổng Giám đốc.

The Board of Directors always closely monitors operations of the Board of Management, promptly resolves proposals/petitions of the Board of Management and other contents under the authority of the Board of Directors to facilitate management operations of the General Director

- HĐQT sử dụng bộ máy tham mưu giúp việc trong Tổng Công ty đảm bảo các công việc trong Tổng Công ty tuân thủ theo đúng chức năng, nhiệm vụ tại Điều lệ, các Quy chế quản lý nội bộ và các quy định của pháp luật liên quan.

The Board of Directors uses the consultancy and assistance apparatus of the Corporation to ensure that works of the Corporation will comply with functions and duties of the Charter, Internal Management Regulations and other provisions of the applicable laws.

- Tham gia các cuộc họp giao ban tuần, tháng, quý; theo dõi sát sao các hoạt động sản xuất kinh doanh của các đơn vị trong TCT, kịp thời chỉ đạo đảm bảo các chỉ tiêu được ĐHCĐ giao.

To participate in weekly, monthly and quarterly meetings; to closely monitor production and business activities of departments and divisions of the Corporation; to promptly direct to ensure targets assigned by the General Meeting of Shareholders.

- Chỉ đạo và phối hợp với Ban điều hành trong việc điều hành thực hiện các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT.

To direct and cooperate with the Board of Management in managing and implementing resolutions and decisions of the Board of Directors.

4. *Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):* HĐQT làm việc theo nguyên tắc tập thể lãnh đạo dưới sự chỉ đạo, điều hành của Chủ tịch HĐQT, không thành lập các tiểu ban thuộc HĐQT/ *The Board of Directors operates according to the principle of collective leadership under the direction and administration of the Chairman of the Board of Directors, sub-committees under the Board of Directors are not established.*
5. *Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2020)/Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Semi-annual report/annual report):*

Trong năm 2020, HĐQT EVNGENCO 3 đã tổ chức thực hiện giải quyết/ chỉ đạo và ban hành 155 Nghị quyết, Quyết định với tỷ lệ thông qua là 100% (Chi tiết xin xem phụ lục đính kèm)

In 2020, the Board of Directors of EVNGENCO3 has implemented, resolved/directed and issued 155 resolutions and decisions with 100% approval rate (refer to attached Appendix for more information).

III. Ban kiểm soát/ Ủy ban Kiểm toán/ Board of Supervisors/Audit Committee:

1. *Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/Ủy ban Kiểm toán/ Information about members of Board of Supervisors or Audit Committee:*

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Ông Phạm Hùng Minh Mr. Pham Hung Minh	Trưởng Ban kiểm soát <i>Head of Board of Supervisors</i>	17/9/2018	Đại học <i>University degree</i>
2	Ông Đậu Đức Chiến Mr. Dau Duc Chien	Thành viên <i>Member</i>	17/9/2018	Thạc sỹ <i>Master degree</i>
3	Bà Vũ Hải Ngọc Mrs. Vu Hai Ngoc	Thành viên <i>Member</i>	17/9/2018	Thạc sỹ <i>Master degree</i>

2. *Cuộc họp của BKS/ Ủy ban Kiểm toán/Meetings of Board of Supervisors or Audit Committee*

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông Phạm Hùng Minh Mr. Pham Hung Minh	4	100%	100%	
2	Ông Đậu Đức Chiến Mr. Dau Duc Chien	4	100%	100%	
3	Bà Vũ Hải Ngọc Mrs. Vu Hai Ngoc	4	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors or Audit Committee:*

- Giám sát Tổng Công ty và các đơn vị thành viên trong việc công bố thông tin theo quy định.

To supervise the Corporation and its members in the disclosure of information according to regulations.

- Kiểm soát tình hình thực hiện Nghị quyết số 2140/NQ-ĐHĐCĐ ngày 27/6/2019 của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2019. Lập báo cáo trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2020.

To control the implementation of Resolution No. 2140/NQ-DHDCD dated June 27, 2019 of the Annual General Meeting of Shareholders in 2019. To prepare the report and submit to the Annual General Meeting of Shareholders in 2020.

- Thực hiện kiểm soát trực tiếp đối với Người đại diện, KSV do Tổng Công ty cử tại Công ty cổ phần Nhiệt điện Ninh Bình, qua đó kiểm soát các mặt hoạt động của Công ty cổ phần Nhiệt điện Ninh Bình.

To directly control over Representatives, Supervisors appointed by the Corporation at Ninh Binh Thermal Power Joint Stock Company, thereby controlling operations of Ninh Binh Thermal Power Joint Stock Company.

- Thẩm định báo cáo quyết toán quỹ tiền lương sản xuất điện năm 2019 của Tổng Công ty (thực hiện vào tháng 03/2020).

To appraise finalization reports on salary and electricity production funds of the Corporation in 2019 (implemented in March 2020).

- Thẩm định báo cáo kế hoạch tiền lương sản xuất điện năm 2020 của Tổng Công ty (thực hiện vào tháng 4 năm 2020).

To appraise finalization reports on salary and electricity production funds of the Corporation in 2019 (implemented in April 2020).

- Thẩm định báo cáo tài chính năm 2019 của Tổng Công ty (thực hiện vào tháng 3 năm 2020).

To appraise financial statements in 2019 of the Corporation (implemented in March 2020)

- Thẩm định báo cáo tài chính giữa niên độ năm 2020 của Tổng Công ty (thực hiện vào tháng 8 năm 2020).

To appraise mid-year financial statements of the Corporation in 2020 (implemented in August 2020)

- Đề xuất, kiến nghị Đại hội đồng cổ đông phê chuẩn chọn Công ty TNHH PwC Việt Nam thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính năm 2020 của Tổng Công ty.

To propose and recommend the General Meeting of Shareholders to approve the selection of PwC Vietnam Company Limited to audit financial statements in 2020 of the Corporation.

- Giám sát kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính Tổng Công ty năm 2019 và báo cáo tài chính giữa niên độ 2020.

To supervise independent auditors in charge of auditing the financial statements of the Corporation in 2019 and the mid-year financial report in 2020.

- Thực hiện các nhiệm vụ và quyền hạn của Ban Kiểm soát theo đúng quy định của pháp luật, Điều lệ EVNGENCO 3 một cách trung thực, thận trọng vì lợi ích của Tổng Công ty và cổ đông.

To perform duties and powers of the Board of Supervisors in accordance with the applicable law, Charter of EVNGENCO 3 in a honest and prudent manner for the benefit of the Corporation and its shareholders.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/*the coordination among the Board of Supervisors, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:*

- Hội đồng quản trị Tổng công ty đã cung cấp kịp thời, đầy đủ các Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị cho Ban kiểm soát thông qua chương trình E-office, Tổng giám đốc đã tạo điều kiện cho Ban kiểm soát trong việc thu thập các thông tin, tài liệu liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh của Tổng công ty khi có yêu cầu.

The Corporation's Board of Directors has promptly and fully provided resolutions and decisions to the Board of Supervisors through the E-office program, the General Director has facilitated the Board of Supervisors in

collecting information and documents related to the production and business activities of the Corporation upon request.

- Hội đồng quản trị Tổng công ty, Ban kiểm soát, Tổng giám đốc và các cán bộ quản lý của Tổng công ty đã có mối quan hệ phối hợp chặt chẽ trong công tác điều hành, quản lý hoạt động sản xuất kinh doanh.

The Board of Directors, Board of Supervisors, General Director and managers of the Corporation have a strict coordination relationship in the administration and management of production and business activities.

Nhận xét chung: Trong quá trình thực hiện nhiệm vụ, Ban kiểm soát luôn nhận được sự quan tâm, tạo điều kiện thuận lợi từ HĐQT, Ban Tổng giám đốc và các Ban, các Đơn vị thành viên trong Tổng công ty để Ban kiểm soát hoàn thành nhiệm vụ do Đại hội cổ đông giao.

General comment: During the implementation process of tasks, the Board of Supervisors has always received attention and favorable conditions from the Board of Directors, General Director, Departments, Divisions and member units of the Corporation to fulfill all tasks assigned by the General Meeting of Shareholders.

5. Hoạt động khác của BKS/ Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/Other activities of the Board of Supervisors and Audit Committee (if any): Không có

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT No.	Thành viên Ban điều hành/Members of Board of Management	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/ Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /
1	Ông Lê Văn Danh Mr. Le Van Danh	03/3/1974	-Thạc sĩ quản trị kinh doanh. - Master of Business Administration -Kỹ sư Kỹ thuật Điện - Điện tử. - Electrical, Electronic and Technical Engineer	15/01/2020

2	Ông Phan Thanh Xuân Mr. Phan Thanh Xuan	04/6/1961	- Thạc sĩ quản trị kinh doanh; - <i>Master of Business Administration</i> - Kỹ sư thiết bị điện - <i>Electrical Equipment Engineer</i>	01/01/2013
3	Ông Cao Minh Trung Mr. Cao Minh Trung	18/9/1963	- Thạc sĩ quản trị kinh doanh; - <i>Master of Business Administration</i> - Kỹ sư cơ khí chế tạo máy - <i>Mechanical Engineer</i>	01/01/2013
4	Ông Nguyễn Thanh Trùng Dương Mr. Nguyen Thanh Trung Duong	13/4/1970	- Thạc sĩ Hệ thống và mạng lưới điện; - <i>Master in Electrical Systems and Networks</i> - Kỹ sư điện kỹ thuật - <i>Electrical Engineering Engineer</i>	08/1/2013
5	Bà Nguyễn Thị Thanh Hương Mrs. Nguyen Thi Thanh Huong	25/8/1977	- Thạc sĩ quản trị kinh doanh; - <i>Master of Business Administration</i> - Cử nhân kinh tế, cử nhân tiếng Anh - <i>Bachelor of Economics, Bachelor of English</i>	01/10/2018

V. *Kế toán trưởng/Chief Accountant*

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm <i>Date of appointment/ dismissal</i>
Bà Vũ Phương Thảo Mrs. Vu Phuong Thao	20/12/1983	Cử nhân Kế toán <i>Bachelor of Accounting</i>	15/8/2020

VI. Đào tạo về quản trị công ty/*Training courses on corporate governance:* *Không có/ None*

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/*The list of affiliated persons of the public company and transactions of affiliated persons of the Company*)

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán(nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>
1	Tập đoàn Điện lực Việt Nam <i>Vietnam Electricity</i>					01/10/2018			Tổ chức chi phối / <i>Dominant organization</i>
2	CTCP Nhiệt điện Bà Rịa/ <i>Ba Ria Thermal power Joint</i>					01/10/2018			Công ty con/ <i>Subsidiaries</i>

	<i>Stock Company</i>							
3	CTCP Nhiệt điện Ninh Bình/ <i>Ninh Binh Thermal Power Joint Stock Company</i>					01/10/2018		Công ty con/ <i>Subsidiaries</i>
4	Ông Đình Quốc Lâm <i>Mr. Dinh Quoc Lam</i>		Chủ tịch HĐQT TCT/ <i>Chairman of the Board of Directors of the Corporation</i>			01/10/2018		Người quản lý/ <i>Manager</i>
5	Ông Lê Văn Danh		Thành viên HĐQT kiêm Tổng Giám đốc			01/10/2018		Người quản lý/ Người quản lý/ <i>Manager</i>

	<i>Mr. Le Van Danh</i>		TCT/ <i>Member of Board of Directors cum General Director of Corporation</i>					
6	Ông Trương Quốc Phúc <i>Mr. Truong Quoc Phuc</i>		Thành viên HĐQT/ <i>Member of Board of Directors</i>			01/10/2018		Người quản lý/ <i>Manager</i>
7	Ông Nguyễn Minh Khoa <i>Mr. Nguyen Minh Khoa</i>		Thành viên HĐQT TCT/ <i>Member of Board of Directors of the Corporation</i>			15/01/2020		Người quản lý/ <i>Manager</i>
8	Ông Đỗ Mộng Hùng <i>Mr. Do Mong Hung</i>		Thành viên HĐQT độc lập/ <i>Independent Member of Board of Directors</i>			01/10/2018		Người quản lý/ <i>Manager</i>

9	<p>Ông Phan Thanh Xuân</p> <p><i>Mr. Phan Thanh Xuan</i></p>		<p>Phó Tổng Giám đốc/</p> <p><i>Deputy General Manager</i></p>			01/10/2018			<p>Người quản lý/</p> <p><i>Manager</i></p>
10	<p>Ông Cao Minh Trung</p> <p><i>Mr. Cao Minh Trung</i></p>		<p>Phó TGD/</p> <p><i>Deputy General Manager</i></p>			01/10/2018			<p>Người quản lý/</p> <p><i>Manager</i></p>

11	<p>Ông Nguyễn Thanh Trùng Dương <i>Mr. Nguyen Thanh Trung Duong</i></p>		<p>Phó TGD/ <i>Deputy General Manager</i></p>			01/10/2018			<p>Người quản lý/ <i>Manager</i></p>
12	<p>Bà Nguyễn Thị Thanh Hương <i>Mrs. Nguyen Thi Thanh Huong</i></p>		<p>Phó TGD/ <i>Deputy General Manager</i></p>			01/10/2018			<p>Người quản lý/ <i>Manager</i></p>
13	<p>Bà Vũ Phương Thảo <i>Mrs. Vu Phuong Thao</i></p>		<p>Kế toán trưởng/ <i>Chief accountant</i></p>			15/8/2020			<p>Người quản lý/ <i>Manager</i></p>

14	Ông Phạm Hùng Minh <i>Mr. Pham Hung Minh</i>		Trưởng BKS/ <i>Head of Board of Supervisors</i>			01/10/2020			Người quản lý/ <i>Manager</i>
15	Bà Vũ Hải Ngọc <i>Mrs. Vu Hai Ngoc</i>		Kiểm soát viên/ <i>Supervisor</i>			01/10/2018			Người quản lý/ <i>Manager</i>
16	Ông Đậu Đức Chiến <i>Mr. Dau Duc Chien</i>		Kiểm soát viên/ <i>Supervisor</i>			01/10/2018			Người quản lý/ <i>Manager</i>

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/
Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons:
Không có/ None
3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/
Transaction between

internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power: Không có/ None

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects: Không có/ None*

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ/*Share transactions of internal persons and their affiliated persons*

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/*The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company: Chi tiết xin xem phụ lục đính kèm/ For details, please see the attached appendix*
2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/*Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company: Không có/ None*

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/*Other significant issues: Không có/ None*

Trân trọng./.

Đính kèm:

- Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng Quản trị;
- Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ.

Nơi nhận:

- Như trên;
- HĐQT/GENCO3;
- Ô. TGD/GENCO3;
- Các P.TGD;
- Ban KS;
- Ban: TC&NS, TH, TC-KT, PC;
- Lưu: VT, KH.

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD OF
DIRECTORS**



Đình Quốc Lâm

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.